

お客様各位

本日、2018年1月29日月曜日をもって、弊PRG株式会社が日本国内におけるクレイパーキーブランドの販売および保証修理サービスを終了することをお知らせいたします。

弊社のお客様各位に対して多大なる御迷惑をおかけすることを心より残念に思います。

PRGの高度な経験を積んだ有資格の技術チームによるサポートを擁するPRG株式会社は、世界標準品質の技術サポートを続けることをお約束すると共に、クレイパーキーを含むすべてのブランドに対する技術サービスについては、今後も変わりなくご提供いたします。

もちろん弊PRG株式会社では、今後ともバリライト、ショーベ、アイコン、キャムシス、ステージングコンセプトのほか、グラウンドコントロール等のPRG自社開発技術による製品を含めて、厳選された世界をリードするブランドの販売およびサービスを続けて行きます。

PRGは、われわれの業界にとって真に革新的な技術と最も洗練されたブランドソリューションをお客様に提供することに鋭意専心し、当社の取扱製品群を引き続き拡大してまいります。



2018年1月29日

PRG LLC. アジア太平洋地区 CEO

ジョン・スウェイン

PRG 株式会社

代表取締役社長 今井常夫



29 January 2018

Dear Valued PRG Customer,

Effective today, Monday 29 January 2018, PRG K. K. will no longer represent Clay Paky brand lighting products for sales and warranty services in the Japanese market.

We sincerely regret any inconvenience this may cause PRG K. K.'s customers and clients.

Please be assured that PRG K. K.'s market-leading technical support services will continue to provide all customers access to world-class technical support under the supervision of PRG's highly-experienced and fully certified engineering team. Technical services will remain available for all brands – including Clay Paky.

PRG K. K. will, of course, continue to promote, sell and service our portfolio of carefully selected leading brands such as Vari-Lite, Chauvet, Icon, ChamSys, Staging Concepts and others - including PRG's own proprietary technology products like GroundControl.

PRG will continue to expand our portfolio in keeping with our dedicated commitment to provide customers with truly innovative technologies and the finest brand solutions across our industry.



John Swain  
CEO Asia Pacific, PRG, LLC



Tsuneo Imai  
President, PRG K.K.